

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE WESTMOUNT

RÈGLEMENT 1596

Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le _____, et à laquelle assistaient :

La mairesse / The Mayor

Les conseillers / Councillors

ATTENDU QU'un avis de motion portant sur la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 6 mars 2023 ;

ATTENDU QU'un projet de règlement a été présenté lors de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 6 mars 2023 ;

Il est ordonné et statué par le règlement n° 1596 intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1593 VISANT À ÉTABLIR LES TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023 » que :

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
CITY OF WESTMOUNT

BY-LAW 1596

At a regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held at City Hall on _____, at which were present:

Christina M. Smith, présidente – Chairman

Matt Aronson
Anitra Bostock
Antonio D'Amico
Mary Gallery
Kathleen Kez
Conrad Peart
Elisabeth Roux
Jeff J. Shamie

WHEREAS Notice of Motion of the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on March 6, 2023;

WHEREAS a draft by-law was presented at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on March 6, 2023;

It is ordained and enacted by By-law No. 1596, entitled "BY-LAW AMENDING BY-LAW 1593 TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2023 FISCAL YEAR" that:

ARTICLE 1

Au tableau «Types de demandes» de l'article 17, « Demande de modification à un règlement de zonage ou de lotissement (en sus des frais de publication et d'affichage) » est modifié et remplacé par ce qui suit :

« Demande de modification à un règlement d'urbanisme ou au Plan d'urbanisme (en sus des frais de publication et d'affichage) ».

ARTICLE 2

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Christina M. Smith
Mairesse / Mayor

SECTION 1

In the table “Types of applications” of Section 17, “Application for a zoning or subdivision by-law amendment (in addition to publication and posting fees)” is amended and replaced by the following:

“Application for an amendment to an urban planning by-law or to the Planning Programme (in addition to publication and posting fees)”.

SECTION 2

This by-law comes into force according to law.

Denis Ferland
Greffier de la Ville / City Clerk